



ĐƠN VỊ BẢO VỆ NGƯỜI TIÊU DÙNG
VĂN PHÒNG BIỆN LÝ QUẬN CAM

P.O. BOX 808
Santa Ana, CA 92702

reportascam@ocdistrictattorney.gov

Nếu Văn Phòng Biện Lý đệ trình hồ sơ hình sự hay dân sự cho vấn đề này, tôi hiểu rằng tôi có thể không nhận tiền hay trợ giúp cá nhân từ kết quả của vụ kiện. Tôi cũng hiểu rằng việc nộp hồ sơ khiếu nại sẽ không cản trở việc nộp đơn kiện cá nhân với hay không với sự giúp đỡ của luật sư riêng, hay không cản trở việc nộp hồ sơ kiện ở toà án giải quyết các vụ kiện nhỏ. Tôi nộp đơn khiếu nại này với mục đích đem sự việc gây chú ý tới Văn Phòng Biện Lý Quận Cam. Văn Phòng Biện Lý Quận Cam có thể xem xét vấn đề này và đưa ra hành động thích hợp.

THÔNG TIN CỦA BẠN	TÊN (HỌ, TÊN, TÊN LÓT)	NGÀY THÁNG NĂM SINH	THƯ ĐIỆN TỬ
	ĐỊA CHỈ NHÀ (TÊN ĐƯỜNG)	THÀNH PHỐ, TIỂU BANG, MÃ VÙNG	
	ĐỊA CHỈ CƠ SỞ KINH DOANH (TÊN ĐƯỜNG)	THÀNH PHỐ, TIỂU BANG, MÃ VÙNG	
	SỐ ĐIỆN THOẠI (NHÀ)	SỐ ĐIỆN THOẠI (CƠ SỞ KINH DOANH)	SỐ ĐIỆN THOẠI (DI ĐỘNG)

Tôi muốn nộp hồ sơ khiếu nại công ty/cá nhân có tên dưới đây. **Tôi hiểu rằng Văn Phòng Biện Lý Quận Cam không thể đại diện cho cá nhân trong các vụ kiện riêng tư.**

KHIẾU NẠI CHỐNG LẠI	TÊN CÔNG TY, THƯƠNG HỘI, HAY CÁ NHÂN	
	ĐỊA CHỈ CƠ SỞ KINH DOANH (TÊN ĐƯỜNG)	THÀNH PHỐ, TIỂU BANG, MÃ VÙNG
	TÊN NGƯỜI BÁN HÀNG (NẾU CÓ)	SỐ ĐIỆN THOẠI (CƠ SỞ KINH DOANH)
	Kiểu KINH DOANH HAY DỊCH VỤ	TRANG WEBQUA3

KHIẾU NẠI CHỐNG LẠI	☐ QUẢNG CÁO SẢN PHẨM KHÔNG CÓ SẴN	☐ LẮP ĐẶT KHÔNG HÀI LÒNG
	☐ ĐẢM BẢO HỢP ĐỒNG KHÔNG ĐƯỢC THỰC HIỆN	☐ LỜI NÓI SAI LỆCH
	☐ QUẢNG CÁO SAI LỆCH	☐ KHÔNG GIAO HÀNG
	☐ HỨA HẸN ĐIỀU CHỈNH KHÔNG ĐƯỢC THỰC HIỆN	☐ ĐIỀU KHÁC (TRÌNH BÀY DƯỚI ĐÂY)



ĐƠN VỊ BẢO VỆ NGƯỜI TIÊU DÙNG
ORANGE COUNTY DISTRICT ATTORNEY

TỔNG KẾT KHIẾU NẠI

NGÀY GIAO DỊCH	ĐỊA ĐIỂM GIAO DỊCH/SỰ VIỆC (ĐỊA CHỈ, THÀNH PHỐ, TIỂU BANG) ☐ TRÊN MẠNG ☐ TẠI CƠ SỞ KINH DOANH ☐ BẰNG ĐIỆN THOẠI	
TỔNG SỐ TIỀN THIẾT HẠI \$	TÊN SẢN PHẨM HAY DỊCH VỤ LIÊN QUAN	
BẠN CÓ KHIẾU NẠI CÔNG TY HAY CÁ NHÂN NÀO TẠI CÔNG TY?		☐ CÔNG TY ☐ CÁ NHÂN ☐ KHÔNG CÓ KHIẾU NẠI
CÓ AI CÓ GĂNG GIÚP BẠN GIẢI QUYẾT VẤN ĐỀ KHÔNG?		☐ KHÔNG ☐ CÓ (BAO GỒM CHI TIẾT TRÌNH BÀY)
CÓ HỢP ĐỒNG HAY BẢO HÀNH NÀO ĐƯỢC KÝ KẾT KHÔNG?		☐ KHÔNG ☐ CÓ (BAO GỒM BẢN SAO GIẤY TỜ)
BẠN CÓ BAO GIỜ NỘP HỒ SƠ LÊN TOA AN GIẢI QUYẾT CÁC VỤ VIỆC NHỎ HAY CÁC TOA AN KHÁC?		☐ KHÔNG ☐ CÓ (HOÀN THÀNH CÁC MỤC DƯỚI ĐÂY)
TIỂU BANG VÀ QUỐC GIA NƠI VỤ VIỆC ĐƯỢC NỘP		TÌNH TRẠNG/KẾT QUẢ
NGÀY NỘP HỒ SƠ	SỐ HỒ SƠ	
BẠN CÓ TIẾP XÚC VỚI LUẬT SƯ KHÔNG?		☐ KHÔNG ☐ CÓ (HOÀN THÀNH CÁC MỤC DƯỚI ĐÂY)
TÊN LUẬT SƯ		SỐ ĐIỆN THOẠI
TÊN CÔNG TY LUẬT SƯ (TÊN ĐƯỜNG)		TÌNH TRẠNG/KẾT QUẢ
THÀNH PHỐ, TIỂU BANG, MÃ VÙNG		
BẠN CÓ BAO GIỜ NỘP HỒ SƠ VỚI VĂN PHÒNG NAO KHÁC KHÔNG?		☐ KHÔNG ☐ CÓ (HOÀN THÀNH CÁC MỤC DƯỚI ĐÂY)
TÊN VĂN PHÒNG		TÌNH TRẠNG/KẾT QUẢ
NGÀY KHIẾU NẠI	SỐ HỒ SƠ	
CHO BIẾT NHỮNG VĂN PHÒNG KHÁC BẠN ĐÃ TIẾP XÚC		
BẠN CÓ BIẾT CÁC NHÂN CHỨNG KHÁC KHÔNG?		☐ KHÔNG ☐ CÓ (HOÀN THÀNH CÁC MỤC DƯỚI ĐÂY)
TÊN NHÂN CHỨNG THỨ NHẤT		SỐ ĐIỆN THOẠI (NHÀ, DI ĐỘNG, HAY CÔNG TY)
ĐỊA CHỈ NHÀ (TÊN ĐƯỜNG)		THÀNH PHỐ, TIỂU BANG, MÃ VÙNG
ĐỊA CHỈ NHÀ KHÁC (TÊN ĐƯỜNG)		THÀNH PHỐ, TIỂU BANG, MÃ VÙNG
TÊN NHÂN CHỨNG THỨ HAI		SỐ ĐIỆN THOẠI (NHÀ, DI ĐỘNG, HAY CÔNG TY)
ĐỊA CHỈ NHÀ (TÊN ĐƯỜNG)		THÀNH PHỐ, TIỂU BANG, MÃ VÙNG
ĐỊA CHỈ NHÀ KHÁC (TÊN ĐƯỜNG)		THÀNH PHỐ, TIỂU BANG, MÃ VÙNG



ĐƠN VỊ BẢO VỆ NGƯỜI TIÊU DÙNG
VĂN PHÒNG BIỆN LÝ QUẬN CAM

TƯỜNG TRÌNH SỰ VIỆC

XIN VUI LÒNG TRÌNH BÀY HOÀN TOÀN SỰ VIỆC ĐÃ XẢY RA THEO THỨ TỰ TRƯỚC SAU. NẾU CẦN THIẾT, SỬ DỤNG THÊM GIẤY VÀ NỘP CHUNG VỚI ĐƠN NÀY.

XIN VUI LÒNG ĐÍNH KÈM BẢN SAO CỦA TẤT CẢ QUẢNG CÁO, HOÁ ĐƠN, BIÊN LAI, HỢP ĐỒNG, BẢO HÀNH, HAY CÁC GIẤY TỜ LIÊN QUAN KHÁC. GIẤY TỜ ĐÃ NỘP SẼ KHÔNG ĐƯỢC TRẢ LẠI.

Tôi hiểu rằng một bản sao của đơn khiếu nại này sẽ được gửi tới bên bị khiếu nại, trừ khi tôi tuyên bố, BẰNG VĂN BẢN, tại sao đơn không nên được gửi.

THÔNG TIN TRÊN ĐƠN KHIẾU NẠI LÀ ĐÚNG VỚI SỰ THẬT, CHÍNH XÁC, VÀ HOÀN THÀNH THEO HIỂU BIẾT TỐT NHẤT CỦA TÔI.

CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI KHIẾU NẠI

NGÀY KÝ

Nếu bạn nộp đơn này chung với các giấy tờ khác, xin vui lòng đính kèm các giấy tờ đó trong email và gửi về reportascam@ocdapa.org hay gửi qua bưu điện tới địa chỉ OCDA, Consumer Protection Unit, P.O. BOX 808, Santa Ana, CA 92702.